



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 21 августа 2003 года, N 169 (3261) • Четверг

## К XII сессии Олий Мажлиса КОНСТРУКТИВНО, ПО-ДЕЛОВОМУ

Вчера в парламенте страны прошло заседание Комитета по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан. Вел заседание его председатель А. Саидов.

### ПАНОРАМА ДНЯ

#### ВОДА ПРИШЛА ПО ТРУБАМ

Накануне праздника ширкатного хозяйства имени Алишера Навои Навоийской области обеспечены питьевой водой. Прежде сельское население употребляло воду из арки и колодезь. За короткий срок были проложены четырехкилометровые водопроводные трубы, и более ста семей стали пользоваться чистой питьевой водой. Кроме того, питьевая вода пришла и к жителям ширкатных хозяйств имени Ахунбабаева, «Истиклол», «Гигант», «Янгикурган», «Зарфашан».

#### ВЫСТАВКА СЕЗОННОЙ ОДЕЖДЫ

В городском торговом центре «Наврзу» открыта торговая выставка продукции предприятий легкой промышленности страны. На ней демонстрируется осенне-зимняя одежда, изготовленная на 46 предприятиях на общую сумму 30 миллионов сумов. Более 445 видов продукции ассоциаций «Узбек-чармпайлаб», «Узбек ипалги», государственно-акционерной компании «Узбекгилсанот», акционерного общества «Зилолатекс» города Джизака вызвали большой интерес торговых организаций и предпринимателей. Здесь же подписываются договоры по купле-продаже. Выставка будет работать в течение десяти дней.

#### БИЗНЕС- ШКОЛА ДЛЯ МОЛОДЕЖИ

В созданной в столице совместно с представительством в нашей стране Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе молодежной бизнес-школе более 40 юношей и девушек из города Ташкента и областей республики в течение двух месяцев смогут получать экономические навыки. Ведущие специалисты будут обучать молодежь методам налаживания производства, поиску в бизнесе новых возможностей, выявлению перспективного предпринимательства, а также правовым основам бизнеса. В течение учебных занятий самые лучшие проекты в этом направлении, разработанные слушателями, будут финансироваться грантом Международного фонда «Евразия».

#### О ПОГОДЕ... НА ГРАДУС НИЖЕ

Дневная температура воздуха сегодня: по Каракалпакустану и Хорезмской области — 28—33 градуса тепла; по Бухарской и Навоийской областям — 32—37 тепла; по Кашкарларинской и Сурхандарьинской областям — 34—39 тепла; по областям Ферганской долины — 31—36 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 32—37 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

Были обсуждены вопросы, связанные с законодательной деятельностью и контрольно-аналитической работой комитета.

Состоялся обмен мнениями по вопросам повестки дня предстоящей сессии парламента. С информацией о новой редакции законопроекта «О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан», подготовленного совместно с Комитетом по законодательству и судебно-правовым вопросам и предложенного на обсуждение очередной сессии, о дополнениях и изменениях, внесенных в проект Закона «О выборах в областные, районные и городские Советы народных депутатов» выступил А. Саидов. Члены комитета обстоятельно обсудили новые нормы, предложенные для внесения в эти законопроекты, одобрили включение их в повестку дня сессии.

Предлагая вниманию участников заседания вопрос о за-

конопроекте «Об общественных фондах», включенный в повестку дня 12-й сессии для обсуждения во втором чтении, заместитель председателя комитета Й. Жураев обратил внимание собравшихся на то, что законопроект прошел стадию всенародного обсуждения, в ходе которого свои мнения высказали представители общественных фондов, действующих в Узбекистане. По законопроекту от общественности поступило свыше 500 предложений и мнений.

Кроме того, была заслушана информация о подготовке предложений о внесении дополнений и изменений в Закон «Об органах самоуправления граждан» в связи с тем, что нынешний год объявлен Годом махаллы. Участники заседания приняли заинтересованное участие в их обсуждении.

(Окончание на 2-й стр.)

## ПУТЬ К ДОВЕРИЮ ВКЛАДЧИКОВ

Пожалуй, так можно будет назвать процесс реализации Закона «О банковской тайне», проект которого намечается рассмотреть на предстоящей парламентской сессии во втором чтении. Говоря о сути и значимости этого законопроекта, необходимо отметить, что одним из важнейших элементов гражданского общества является право собственности и защищенность прав собственников имущества, в том числе гарантированность тайны вкладов.

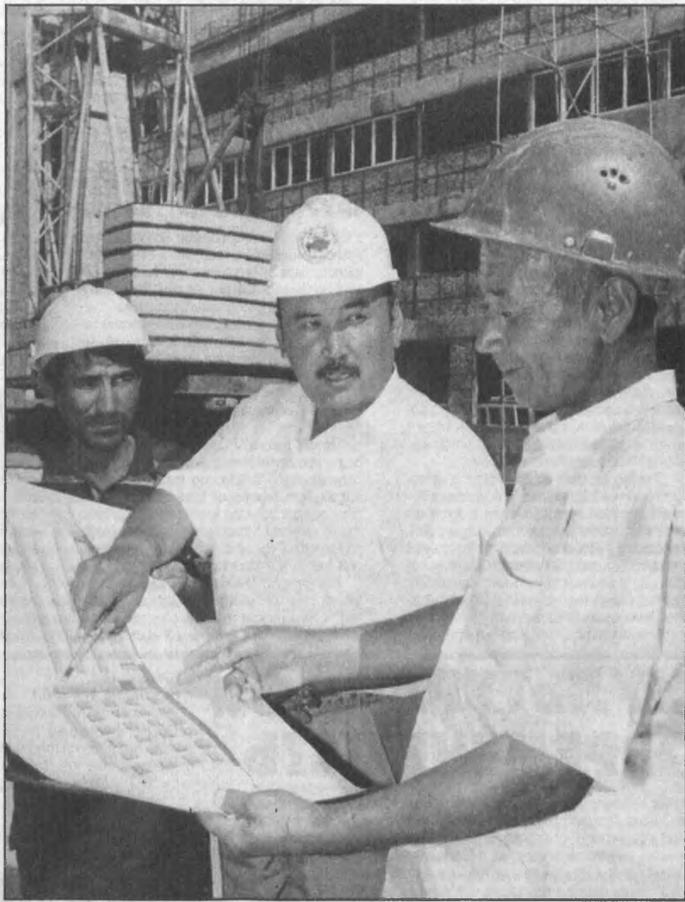
Пулат ДАНИЯРОВ.

Либерализация экономики и углубление проводимых реформ на данном этапе требуют принятия адекватных мер по повышению уровня доверия населения к банковской системе, что в свою очередь является необходимым условием для более эффективного и полного использования существующего потенциала по привлечению внутренних сбережений для инвестиций в экономику страны.

Статья 36 Конституции Республики Узбекистан установлена, что тайна банков-

ских вкладов гарантируется законом. Однако в настоящее время действующая нормативно-правовая база не обеспечивает достаточно эффективного функционирования института банковской тайны, в частности не устанавливает четкий регламент предоставления банками сведений и не обеспечивает адекватной защиты информации о счетах, вкладах и операциях клиентов. В результате это оказывает негативное влияние на рост уровня доверия населения (потенциальных клиентов) к банковской системе.

(Окончание на 2-й стр.)



Страна готовится к главному празднику

## ОБНОВЛЕНИЕ КОЛЛЕДЖА

Андрей КИМ, наш корр.

Отчасти новым и в целом обновленным к 12-й годовщине независимости Узбекистана встретит своих учащихся реконструированный колледж социальной и правовой защиты. Здание, которое раньше принадлежало аналогичному по специализации техникуму, расположенное в Чиланзарском районе Ташкента, пережило второе рождение.

(Окончание на 2-й стр.)



НА СНИМКАХ: (слева направо) бригадир монтажников Ильхом Худайбердыев, руководитель ДХО «Бунедкор» Мусулмон Назаров и бригадир каменщиков Пардабай Нурбеков за обсуждением работ по проекту; здание реконструированного колледжа. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## Репортеры сообщают

### РАЗВИТИЕ ФЕРМЕРСТВА — ВЕЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ

В Бухарской области особое внимание уделяется развитию фермерства. Если пять лет тому назад в Бухарской области работали 1.858 фермеров, то сегодня их число превысило шесть тысяч. Фермеры выращивают более 40 процентов сельскохозяйственной продукции области.

Об этом шел разговор на встрече в хокимияте области с участием хокимов районов, фермеров и представителей учреждений, имеющих отношение к сельскому хозяйству.

Встречу вел Государственный советник Президента Республики Узбекистан И. Джурабек.

Три года тому назад в порядке эксперимента были ликвидированы все ширкатные хозяйства Ромитанского района и вместо них были организованы фермерские хозяйства. Время показало правильность этого эксперимента. С обретением земель своего хозяйства, фермеры сразу повысилась ее рентабельность, понизилась себестоимость продукции. Стали заметны положительные изменения, происходящие в производстве зерна и хлопка.

Началось движение по применению этого опыта в масштабе области, и вместо ширкатных хозяйств, работающих в убыток, стали создаваться фермерские хозяйства. Была разработана концепция на 2003—2005 годы, в соответствии с которой на базе хозяйств, постоянно работающих в убыток, на тендерной основе будут создаваться фермерские хозяйства.

Выступившие на встрече фермеры, подробно остановившись на достигнутых успехах, рассказали о недостатках и проблемах, высказали мнения и предложения по их устранению.

Во встрече приняли участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Р. Азимов, хоким Бухарской области С. Хусенов.

В хокимияте Навоийской области состоялась встреча, посвященная дальнейшему углублению реформ, осуществляемых в сельском хозяйстве, в частности развитию фермерского движения. В ней приняли участие руководители соответствующих министерств, организаций, компаний, ассоциаций,

крупных сельскохозяйственных предприятий, хокимы районов, ведущие специалисты, председатели кооперативных хозяйств, фермеры.

Встречу вел Государственный советник Президента Республики Узбекистан И. Джурабек.

Сегодня в области действуют 3.986 фермерских хозяйств. Для них выделено 106 тысяч гектаров площадей. Хорошо развиты фермерские хозяйства в Навоихорском, Навоийском, Кызылтепском районах. Земли Уртанчулы и Маликчулы полностью переданы в ведение фермерских хозяйств. В прошлом году 18 экономических несостоятельных и неэффективных кооперативных хозяйств были превращены в фермерские хозяйства.

Также была отмечена необходимость ликвидации и других ширкатных хозяйств, работающих в убыток, и передачи их земель фермерам — настоящим хозяевам земли.

Во встрече приняли участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан Р. Азимов, хоким Навоийской области Б. Рузиев.

Корр. УзА.

### БАТЫР — ТРЕХКРАТНЫЙ ЧЕМПИОН АЗИИ

Самаркандец Батыр Усманов успешно выступил на первенстве Азии по тяжелой атлетике, которое проходило в индонезийской столице Джакарте. В рыжке он показал результат 155 килограммов, что и принесло ему золотую медаль. В честь победы нашего спортсмена в Индонезии был поднят флаг Узбекистана и прозвучал гимн нашей страны.

Батыр родился в самаркандском

кишлаке Мотруд. С десяти лет начал заниматься тяжелой атлетикой. В восьмилетнем возрасте стал обладателем звания мастера спорта международного класса. В 1999 году в Китае одержал первую крупную победу и стал абсолютным чемпионом первенства Азии.

Незабываемым был чемпионат Азии в Корее в 2001 году, — говорит Б. Усманов. — Подняв в рыжке 156 килограммов, я обновил свой же рекорд,

который установил в Китае. Этот рекорд до сих пор не побит. Но я намерен покорить свой рекорд и добиться еще лучшего результата.

В эти дни трехкратный чемпион Азии Батыр Усманов ведет активную подготовку к чемпионату мира по тяжелой атлетике, который будет проходить в Турции.

А. КАРШИЕВ, корр. УзА.

Охрана материнства и детства, состояние с заболеваемостью, профилактические мероприятия, призванные укрепить здоровье самых маленьких граждан республики, — все эти вопросы нашли отражение в отчете ЮНИСЕФ «Социальный мониторинг — 2003 год».

### И В ОТЧЕТЕ, И В РЕАЛЬНОСТИ

Людмила МИХАЙЛОВА.

Он был представлен Международным детским фондом работникам здравоохранения, социальной сферы, иных ведомственных структур, общественных организаций. В документе нашли отражение немало проблем, влияющих на детскую смертность в Центральноазиатском регионе, где данные показатели являются одними из высоких в мире.

Исключением, пожалуй, ныне служит Узбекистан, где внедрены широкомасштабные государственные программы, направленные на сохранение и укрепление генфонда страны, поддержание структурных связей с одорозительных и лечебных учреждений для матерей и детей, проводится всеобщая иммунизация малышей, действует национальный календарь прививок. Только эта мера позволила полностью ликвидировать на территории республики полиомиелит, значительно снизить другие опасные заболевания. Проконтрольвали данные отчета в своих выступлениях зам. секретаря Комитета социальной защиты детей, материнства и детства Кабинета Министров Т. Норбиева, зам. министра здравоохранения А. Камидов и другие ответственные лица.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

### О кардинальном совершенствовании системы регистрационных процедур для организации предпринимательской деятельности

В целях дальнейшего формирования благоприятных условий для субъектов предпринимательства и поэтапного перехода на регистрационный принцип оформления, снятия бюрократических барьеров в развитии частного предпринимательства Кабинет Министров постановляет:

1. Установить порядок, в соответствии с которым при оформлении и государственной регистрации субъектов предпринимательской деятельности обеспечивается:

во-первых, резкое сокращение количества согласующих инстанций;

во-вторых, осуществление всех согласований в рамках только одной инстанции, которая регистрирует с соблюдением действующего законодательства субъектов предпринимательской деятельности.

2. Создать при хокимиятах районов (городов) Инспекции по регистрации субъектов предпринимательства (далее — Инспекция).

Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей, городов и районов:

в срок до 1 октября 2003 года завершить формирование Инспекций и обеспечить создание им необходимых условий;

принять меры по эффективному функционированию Инспекций, исключению фактов бюрократии и волокиты при оформлении разрешений и государственной регистрации субъектов предпринимательства.

3. Определить основными задачами вновь создаваемых Инспекций:

принимать и экспертизу документов заявителя, который предусматривает заниматься предпринимательской деятельностью, и необходимые для этого обоснования;

определение соответствующих инстанций, с которыми необходимо обязательное согласование и получение от них разрешений на осуществление предпринимательской деятельности, как то: оформление в установленном порядке технических условий на подключение к инженерным коммуникациям (газоснабжение, энергоснабжение, водоснабжение, канализация, теплоснабжение, телефонная связь), перевод жилых помещений в категорию нежилых, строительство и реконструкцию объектов, а также разрешение на изготовление штампов и печати;

государственную регистрацию субъектов предпринимательства с учетом оформления вышеуказанных разрешительных документов, ведение реестра, а также постановку их на учет в налоговых и статистических органах;

выдачу заявителю свидетельства о его государственной регистрации как субъекта предпринимательской деятельности вместе со всеми разрешительными документами.

4. Установить, что срок с даты подачи заявления до государственной регистрации субъекта предпринимательства с выдачей разрешительных документов устанавливается в пределах от 7 рабочих дней до 1 месяца, с учетом сложности и трудоемкости оформления технических условий и других разрешительных документов.

5. Утвердить: Положение о порядке государственной регистрации, постановки на учет субъек-

тов предпринимательства и оформления разрешительных документов;

Типовую структуру Инспекций по регистрации субъектов предпринимательства.

6. Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г.Ташкента совместно с территориальными органами Госкомимущества практиковать регулярное выставление на аукционные торги земельных участков под строительство объектов предпринимательской деятельности с учетом спроса предпринимателей.

7. Министерству юстиции Республики Узбекистан: совместно с Госкомимуществом и Министерством экономики Республики Узбекистан в месячный срок разработать и утвердить Типовое положение об Инспекциях по регистрации субъектов предпринимательства при хокимиятах городов и районов;

осуществлять надлежащий контроль за неукоснительным соблюдением установленного порядка оформления регистрационных и разрешительных документов.

8. Госкомимуществу Республики Узбекистан, Палате товаропроизводителей и предпринимателей, Телерадиокомпания Узбекистана, Узбекскому агентству связи и информатизации, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г.Ташкента разработать и реализовать комплекс мер по доведению положений настоящего постановления до широких слоев населения республики.

9. Министерству и ведомствам в месячный срок проинвентаризировать и привести ведомственные акты, регулирующие вопросы оформления разрешительных документов для осуществления предпринимательской деятельности, в соответствие с настоящим постановлением и зарегистрировать в Министерстве юстиции Республики Узбекистан в установленном порядке.

10. Признать утратившими силу:

пункт 1, абзацы второй — пятый пункта 2, пункты 3 и 4 постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан от 22 августа 2001 г. №347 «О совершенствовании системы государственной регистрации и постановки на учет субъектов предпринимательства» (СП Республики Узбекистан 2001 г., №8, ст.47);

пункт 12 приложения №2 к постановлению Кабинета Министров от 30 апреля 2003 г. №197 «О внесении изменений в некоторые решения Правительства Республики Узбекистан» (СП Республики Узбекистан, 2003 г., №4, ст.34).

11. Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего постановления.

12. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Азимова Р.С.

Председатель  
Кабинета Министров  
И. КАРИМОВ

г. Ташкент,  
20 августа, 2003 г.

# НОВОСТИ

## Экономики

### Еще один новый банк

Как сообщает пресс-служба Центробанка, Комиссия по регистрации коммерческих банков выдала лицензию открытому частному акционерно-коммерческому банку "Кредит-стандарт" в городе Ташкенте на право осуществления всех видов банковских операций и зарегистрировала его в Государственной книге регистрации коммерческих банков.

Открытие нового банка с объявленным уставным капиталом 1,3 млрд. сумов, в котором доля физических лиц 51 процент, — яркий пример выполнения требований указов Президента страны "О мерах по стимулированию создания частных акционерных коммерческих банков" и "О мерах по совершенствованию деятельности акционерных коммерческих банков".

Приоритетные направления деятельности банка "Кредит-стандарт" — содействие социально-экономическому развитию, финансирование средних и малых предприятий, а также стимулирование формирования нового класса собственников в стране.

### На грант купили офис

На грант размером в 25 тысяч долларов, выделенный проектом ЮСАИД по развитию предпринимательства, победитель — Национальная ассоциация бухгалтеров и аудиторов Узбекистана приобрела просторный офис с тремя большими аудиториями и административным помещением.

Ассоциация существует уже одиннадцать лет, но тем не менее до этого она не имела собственного помещения. Теперь же профессиональное обучение в области бухгалтерского учета и аудита будет проводиться в просторных аудиториях. Специалисты ассоциации ведут курсы — "Финансовый учет" и "Управленческий учет" двух уровней, "Налоговое право", "Финансы", "Аудит". По окончании курсов при условии успешной сдачи экзаменов слушатели могут претендовать на международные квалификации "сертифицированный практикующий бухгалтер — САР" и "сертифицированный международный профессиональный бухгалтер — СМРА".

Созданный при поддержке ЮСАИД Международный совет сертифицированных бухгалтеров и аудиторов — единственная организация в Центральной Азии, которая присваивает квалификацию, признанную Международной федерацией бухгалтеров. Стоит отметить, что Национальная ассоциация бухгалтеров и аудиторов Узбекистана является одним из 11 членов этого международного совета.

### Правительственный Интернет-портал

Как сообщает корреспондент УзА А.Атаджанов, запущена новая версия портала государственной власти Узбекистана Gov.Uz.

Портал содержит подробную информацию об органах власти республики, а также тематические материалы об Узбекистане на узбекском, русском и английском языках.

### Печенье к празднику

Новая линия по производству печенья пущена на совместном узбекско-российско-болгарском предприятии "Росси СА".

Примечательно, что кондитеры начнут выпускать печенье именно к Дню независимости, так что новую продукцию, а здесь уже выпускаются наборы шоколадных конфет, можно расценить как праздничный подарок. Линия рассчитана на работу в двух режимах и может производить четыре тонны галетного печенья или шесть тонн печенья на сахарной основе. Стоимость оборудования — 13 миллионов сумов.

### Оборудование в дар

Корейское агентство по международному сотрудничеству (KOICA) от имени правительства этой страны в рамках безвозмездной помощи предоставило оборудование на общую сумму 120 тысяч долларов США Кабинету Министров Республики Узбекистан, Агентству внешних экономических связей, Узбекскому государственному университету мировых языков, Узелерадиокомпании и Самаркандскому государственному институту иностранных языков.

Как сообщает из посольства Страны утренней свежести, оборудование включает в себя различные виды офисной техники и многое другое. Во время церемонии передачи оборудования директор офиса KOICA в Узбекистане г-н Сонг Ин-Ен заверил, что агентство и в дальнейшем будет способствовать передаче опыта Кореи дружественному Узбекистану. В свою очередь, узбекская сторона дала высокую оценку деятельности агентства в нашей стране.

# ШЕСТЬ ГРАНЕЙ СОТОВОЙ

Наступивший век называют веком информационных технологий. Почувствовать это в полной мере сегодня может каждый изъявивший желание житель страны. Для этого ему достаточно подключить свой телефон к первой компании сотовой связи в Узбекистане — "Уздунробита". С этого момента в вашем распоряжении оказываются самые современные услуги телекоммуникаций. Набор этих услуг столь обширен, что прежде их в состоянии были предоставлять лишь совершенно разные компании и службы — почта, телеграф, пейджинговая, справочная, Интернет-провайдер.

### Новые горизонты голосовой телефонии

- Местная и междугородняя голосовая связь: в традиционной для телефонии области компания "Уздунробита" обеспечивает обслуживание своих абонентов на самом высоком уровне со всеми областями Республики Узбекистан и во всех областях страны.
- Международный роуминг: по этой услуге возможно пользоваться собственным телефоном клиенты компании "Уздунробита" получили также и за пределами Узбекистана. Список стран, куда можно выезжать со своим телефоном, постоянно расширяется.
- Дополнительные возможности: конференция-связь, передаточная вызова, определение вызывающего номера и запрет на определение собственного, ожидание вызова и многие другие.

### В телефонной трубке... почтовый ящик

- Голосовая почта: во время отключения телефона или невозможности ответить за вас ответит индивидуальный "голосовой почтовый ящик", хранящий множество голосовых сообщений. Они могут быть готовы к прослушиванию в любое время и даже с городского телефона с возможностью тонкого набора. Сотовый телефон в данном случае выступает в роли автоответчика. И это далеко не все возможности "сотки".
- Факсимильная почта: предоставляет возможность получить на свой личный "ящик" не только голосовые сообщения, но и факсимильную почту. Ее можно распечатать в любое время и на любом факсимильном аппарате с тономным набором.
- Электронная почта: каждому абоненту предоставляется возможность получить свой электронный адрес, действующий по тому же принципу, что и всем давно известный электронный почтовый адрес. Единственное отличие — электронные письма приходят прямо на ваш сотовый телефон. Абоненту нет необходимости специально для себя открывать электронный адрес, т.к. каждому абоненту компании "Уздунробита" уже присвоен адрес — 99897XXXXXX (где XXXXXXX — это ваш номер).

### Вместо телеграфного аппарата — сотовый телевизор

- Служба коротких сообщений, или SMS, позволяет получать, отправлять текстовые сообщения с одного сотового телефона на любой другой сотовый телефон.
- Международный SMS дает возможность отправлять тексто-

# КОНСТРУКТИВНО, ПО-ДЕЛОВОМУ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

По вопросу исполнения Закона Республики Узбекистан "О негосударственных некоммерческих организациях" в Республике Каракалпакстан выступил заместитель Председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан Б. Султанов.

На территории этой республики функционируют 193 негосударственные некоммерческие организации, Минюстом Каракалпакстана зарегистрировано 16 общественных объединений, 46 фондов и свыше 130 различных других негосударственных некоммерческих организаций, а также 92 их отделения.

Отмечалось, что в республике ведется определенная работа по исполнению вышеназванного закона. В целях широкой пропаганды положений и норм этого закона, правильного применения его требований, расширения сферы его влияния на местах про-

водятся конференции, семинары, "круглые столы", осуществляются другие практические меры.

Деятельность большинства негосударственных некоммерческих организаций Каракалпакстана направлена в основном на реализацию мер по защите экологической ситуации в зоне Приаралья, в частности по охране здоровья матери и ребенка, оказанию им материальной, медицинской помощи.

Организованный в 1992 году центр "Перзент" ("Фарзанд"), например, ведет разъяснительную работу среди населения по таким аспектам, как здравоохранение, экология, планирование семьи, физическая культура, спорт, права женщин, и другим. С изданием журнала "Перзент" образовательная, разъяснительная работа в этом направлении заметно активизировалась.

Внимание участников заседания было заострено на имеющихся в этой работе упу-

щениях и недостатках. Не всегда руководители этих структур соблюдают нормы устава своих организаций. В частности, в некоторых негосударственных некоммерческих организациях не проводятся заседания, конференции, общие собрания избирательного органа (правления, президиума, совета), зачастую ревизионные комиссии не проверяют финансово-хозяйственную деятельность собственных организаций. Случается, что иные негосударственные некоммерческие организации никакой деятельности не ведут вообще.

Участники заседания подчеркнули необходимость осуществления организационно-правовых мер в рамках Республики Каракалпакстан в целях повышения эффективности законодательства о негосударственных некоммерческих организациях, усиления негосударственных организаций, усиления правового статуса, разъяснительной работы.

По рассмотренным вопросам принято решение комитета.

Наши корр.

# ПУТЬ К ДОВЕРИЮ ВКЛАДЧИКОВ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В целях решения вышеуказанных вопросов, а также во исполнение постановления Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 6 февраля 2002 года №338-III "О плане законодательной и контрольно-аналитической деятельности комитетов и комиссий Олий Мажлиса Республики Узбекистан на 2002 год" разработан проект Закона Республики Узбекистан "О банковской тайне", который одобрен в первом чтении на предыдущей парламентской сессии и опубликован для всенародного обсуждения.

Этот проект закона дает определение понятию «банковская тайна», устанавливает жесткий порядок предоставления и хранения сведений, составляющих банковскую тайну, определяет права и обязанности участников правоотношений, связанных с банковской тайной, а также устанавливает ответственность за нарушение требований законодательства о банковской тайне.

Необходимо отметить, что в соответствии

с настоящим законопроектом основной круг правоотношений, связанных с банковской тайной, должен регулироваться Конституцией и законодательными актами Республики Узбекистан. Данное условие направлено на укрепление доверия населения к банковской системе, достижение доступности законодательной деятельности комитетов и комиссий Олий Мажлиса Республики Узбекистан, а также обеспечение прозрачности норм законодательства, что является одним из основных требований привлечения иностранных инвестиций.

Проект закона устанавливает четкий порядок предоставления и получения сведений, составляющих банковскую тайну, и направлен на предотвращение незаконного вмешательства в деятельность хозяйствующих субъектов со стороны правоохранительных и контролирурующих органов, органов государственной власти и управления.

Как считают многие эксперты, принятие закона позволит обеспечить усиление правовой защищенности граждан, рост уровня доверия населения к банковской системе рес-

публики, стимулирование притока сбережений населения во вклады в банки, сокращение внебанковского оборота и дальнейший рост внутренних инвестиций в экономику страны, возрастание доверия иностранных инвесторов, что приведет к увеличению притока прямых иностранных инвестиций, а также расширению спектра банковских и финансовых услуг для широкого круга населения.

Проект закона регулирует отношения в области получения, хранения, защиты, опубликования и предоставления сведений, составляющих банковскую тайну, устанавливает жесткий порядок предоставления и хранения сведений, составляющих банковскую тайну, определяет права и обязанности участников правоотношений, связанных с банковской тайной, а также устанавливает ответственность за нарушение требований законодательства о банковской тайне.

В результате значительного расширения сети банковских услуг и укрепления доверия населения к банковской системе вклады на депозитных счетах возросли на 44 процента.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Объект стал одним из 149 зданий бывших техникумов, запланированных к вводу в течение 2002 — 2003 годов. Тендер

# ОБНОВЛЕНИЕ КОЛЛЕДЖА

на реконструкцию первого учебно-административного здания на 600 мест и возведение второго учебного корпуса выиграл строительный трест № 4. Сегодня уже походят к концу работы по благоустройству, и строители обещают сдать объект точно в запланированные сроки. Колледж будет несколько обновлен не только в плане внешнего облика. Также по разработанному специально проекту здесь предусмотрены необходимые условия для переживания и обучения людей с ограничен-

ными физическими возможностями. Лифты, тротуары, оборудованные коридоры и учебные классы помогут получать здесь полноценное образование людям этой категории, желающим освоить специальность пра-

водела и социального работника.

Однако это еще не все. В скором времени здесь же будет сдан в эксплуатацию и другое, уже новое здание — второго учебного корпуса.

— Постоянно, в несколько смен на этом объекте занято 270 человек, — рассказывает руководитель дочернего хозяйственного объединения "Бунедкор" строительного треста № 4 Мусулмон Назаров. — Работа идет по плану, и никаких сбоев не предвидится.

# Взаимовыгодные договоры

Целью проведения ярмарок, как известно, является в конечном счете не только демонстрация своей продукции, потенциальных возможностей предприятия, но и налаживание контактов, деловых связей, без которых трудно добиться успеха в бизнесе.

Ярмарку осенне-зимней одежды и обуви производства местной промышленности джизакцы называют школой опыта не случайно. Ведь именно здесь, в павильонах ярмарки специалисты-производители изучают спрос населения на те или иные виды продукции, их пожелания

и, возможно, претензии. По результатам подобных опросов предприятие планирует и строит свою работу. Как видим, удобно всем: и производителю, и потребителю.

В ярмарке, проходящей в эти дни в центре Джизака, участвуют более двадцати предприятий объединений "Узбекингисаноат", "Узбекнартойабзали", местных отраслевых предприятий. Уже заключены договоры между производителями и торговыми организациями на несколько миллионов сумов.

Наш корр.



# СТАНЦИЯ ДЕЙСТВУЕТ ЧЕТКО



Коллектив Самаркандского отделения ГАК "Узбекистон темир йуллари" проводит большую работу по улучшению обслуживания пассажиров. При его активном содействии в нынешнем году налажено регулярное движение скоростных электропоездов по маршрутам Самарканд — Ташкент — Самарканд, а также Самарканд — Джизак — Самарканд. А недавно здесь стали обслуживать еще один пассажирский поезд, следующий по маршруту Андижан — Самарканд — Саратов.

НА СНИМКАХ: вокзал в Самарканде; дежурный по станции Вахоб Рашидов.

Фото Тохира НОРКУЛОВА, УзА.

# ДУХОВНАЯ КУЛЬТУРА: ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ

Готовясь к Дню независимости, важно еще раз напомнить, что народ Узбекистана шел к своему освобождению по сложной исторической дороге. На протяжении многих веков формировалась наша государственность, важной составляющей которой были культура и искусство. Именно высокие традиции духовной культуры составляют цементную основу нашей государственности и служат гарантом дальнейшего прогрессивного развития общества. Исследования роли искусства в процессе исторического формирования Узбекистана является одним из фундаментальных направлений научной деятельности НИИ искусствознания Академии художеств страны. Ученые института, среди которых академики Э.Твеладзе, доктор наук Э.Исмаилов, М.Юсупова, А.Назаров, О.Ибрагимов и др., получили государственный грант на разработку этой проблематики. Основными положениями по данной теме делится академик АХУ, профессор Акбар ХАКИМОВ.

Совершенно очевидно, что эта проблематика не была, да и не могла быть предметом специального изучения в советской историографии по сугубо идеологическим соображениям. Более того, после выхода в 1965 году фундаментального издания "История искусства Узбекистана" (авторы Г.А.Пугаченкова, Л.И.Ремпель) во всеобщую печать развернулась дискуссия относительно правомерности использования термина "история искусства Узбекистана". Московский ученый Б.Ставицкий считал неверным такую дефиницию, отмечая, что такого государства, как Узбекистан, в древности и средневековье не было и правильной использовать термин "история искусства Средней Азии". Не отрицая правомерность регионального подхода, узбекские ученые все же отстаивали право республик на собственную историю художественной культуры в рамках сложившихся в XX веке государственных образований.

Обретение Узбекистаном и другими республиками региона государственной независимости поставило точку в этом споре, тем не менее проблема исторической роли искусства в формировании государственности стала разрабатываться учеными нашей страны относительно недавно.

Очевидно, что, помимо научно-академического, этот вопрос имеет и политико-идеологическое значение в условиях, когда существуют внешние экстремистские силы, стремящиеся исторически обосновать свои попытки подрыва единства и территориальной целостности Узбекистана. Поэтому так важно показать исторический процесс формирования национальной государственности страны как закономерное явление в контексте всех ее составляющих — территориальных, экономических, политико-социальных, идеологических, духовно-культурных и т.д.

В то же время изучение истории государственности и роли искусства в ее формировании важно и для понимания реальный современности и будущего облика нашего общества.

# Узбекистан — древний очаг мировой культуры

И это не случайно. Природно-климатические условия между речья Амударья и Сырдарья обусловили возникновение в этом регионе оседло-земледельческих культур и ранних форм цивилизации. Вель примерно в таких условиях, как известно, возникли древнекишская, древнеиндийская и древнегипетская мировые цивилизации. Это раннее цивилизационное развитие в условиях Междуречья послужило основой для появления древних государственных образований на территории Узбекистана и, соответственно, многовековой истории искусства.

Территория Узбекистана являлась важнейшим участком Великого шелкового пути, именно здесь находился его исторический перекресток. По этой трассе шли караваны с разнообразными товарами. В то же время по нему взаимораспространялись культурные идеи и традиции Востока и Запада. Благодаря богатству ресурсов и геополитическому положению наш регион при-

влекал и многочисленных завоевателей. Это обусловило проникновение сюда их обычаев и культуры. Наличие многообразного симбиоза различных художественных традиций, основанного на религиозной и культурной толерантности народов при сохранении собственного стиля, является важнейшей особенностью искусства Узбекистана. Восприимчивость и адаптация традиций ирано-ахеменидской, греко-эллинистической, индо-буддийской, китайской, ирано-сасанидской и арабо-муслеманской культуры, а позже — российской и европейской культурной модели во многом определили трансконтинентальный характер нашей культуры, отличающейся повышенной степенью толерантности. В то же время искусство региона исключительно самобытно по художественной природе и стилю на всех этапах исторического развития. В этом — феноменальное значение культуры и искусства Узбекистана, отразившееся и в характере его государственности и национального менталитета.

Издавна Узбекистан являлся зоной взаимодействия кочевой и оседло-земледельческой культур с доминирующей тенденцией к урбанизации. Это и отличает нас от соседствующих государств — Казахстана, Кыргызстана, Туркменистана, где преобладает культура кочевая, т.е. кочевая. Урбанистическая же культура в Узбекистане сложилась уже в средневековый период благодаря интенсивному развитию градостроительства и ремесел. В это время Бухара, Самарканд, Термез, Хива, Фергана, Шахрисабз, Андижан превращаются в крупнейшие центры экономики, культуры и науки и становятся основой нового этапа цивилизационного развития нашего государства.

В XX веке, когда город становится фактором индивидуализации сознания и технократического развития, Ташкент превращается в среднеазиатский мегаполис, а Бухара, Самарканд, Фергана, Коканд, Хива определяют своеобразие историко-культурного имиджа, этносоциологии и государственного устройства страны.

Как известно, искусство — важный материально-духовный атрибут государственности. В ранние этапы ее становления преобладали материально-бытовая функция, искусство выступало в основном в формах ремесла и представляло собой образцы одновременно материальной и художественной культуры (культовые и ремесленные изделия из бронзы и керамики, II—I тысячелетия до н.э.). В более поздние периоды (IV в. до н.э. — VIII в. н.э.) усиливается духовно-идеологическая функция искусства. Оно становится выражением уже общественно-государственных или профессиональных интересов. Этот процесс имел место, например, на юге в античной пластике Кушанской Бактрии, на северо-западе — в культуре Хорезма, в центральных районах — в искусстве античного и раннесредневекового Согда.

Однако впервые наиболее целенаправленно идеологическая функция искусства реализовалась в эпоху Амира Темура. Это проявилось в его покровительстве искусству, ремеслам и наукам, запечатлено в его высказывании: "Если сомневался в нашей силе, посмотри на наши постройки". Со временем в процессе развития роль идеологической функции искусства возрастает и к новейшему времени становится доминирующей, определяя одну из важнейших составляющих государственного строительства, его духовного базиса.

# По пути духовного становления

Обретение Узбекистаном независимости определило новый этап взаимоотношений искусства и государства. Проявление творческой свободы — важнейший элемент нового демократического устройства страны.

Идея национальной независимости и стремление нашего государства утвердиться в мировом сообществе находят свое воплощение во многих видах искусства, но наиболее яркое материально-духовное воплощение они получают в архитектуре столицы. Отсюда и своеобразный стилизованный симбиоз — наряды са, сооружения, в которых использованы национальные формы (здание Олий Мажлиса, хокимията г.Ташкента, музея истории Темуридов и др.), в столице возмощаются строения, отражающие мировую архитектурную практику (комплекс "Интерконтиненталь", гостиницы "Шератон" и "Тата", Ассоциация банков). Целый пакет правительственных решений, принятых в годы независимости в поддержку театрального, музыкального и изобразительного искусства, кинематографа и других видов художественного творчества, свидетельствуют о новом, прогрессивном этапе взаимоотношений государства и культуры.

Экономически поддерживая культуру и искусство, наша страна оставляет право творческих деятелей на свободное самовыражение художественных идей, что является одной из привилегий гражданского общества, к которому мы стремимся.

Таким образом, искусство сегодня рассматривается как один из важнейших факторов культурного и государственного строительства. На него возлагаются определенные социальные функции. Среди них следует выделить консолидационную, социальную роль в процессе важных и принципиальных либерализационных реформ. Наступает новый этап в исторической роли искусства, оно призвано играть роль индикатора и катализатора процесса либерализации общественной жизни и сознания, повышения их степени религиозной и культурной толерантности.

Именно в искусстве идеи плюрализма, творческой свободы и борьбы с устоявшимися правилами проявляются с максимальной энергией. Именно посредством творческих акций возможно наиболее эффективное и относительно безболезненное внедрение в общество идей толерантности и либерализма. Художественная культура Узбекистана на многих примерах демонстрирует возможность таких обновленческих подходов.

Но в то же время искусство Узбекистана благодаря богатой исторической генезису сохраняет своеобразие традиций и стиля, что весьма важно в условиях нарастающей глобализации, в известной мере угрожающей сохранению национальной самобытности культуры. Преемственность культурных традиций, стиливая цельность при существовании локальных особенностей школ, единая морфология ремесла позволяют говорить об искусстве Узбекистана в рамках его исторически сформировавшихся границ как общенационального феномена.

После энергетической катастрофы

Месть бен Ладена или громкая самореклама?

Как сообщила во вторник газета «World Tribune», организация «Бригады Абу-Хафсы», входящая в состав террористической сети «Аль-Каида», взяла на себя ответственность за масштабное отключение электроэнергии в США и Канаде.

В тексте террористов, опубликованном «World Tribune», говорится, что, следуя поручению Усамы бен Ладена «выступить против американской экономики», они предприняли атаки на два крупных объекта, отвечающих за поставки электроэнергии на западном побережье США.

Экстремисты отказались раскрывать метод атаки, поскольку, как сказано в тексте, планируют еще использовать его в ближайшем будущем. В заявлении также говорится, что они осуществили диверсию против американской энергетической системы в качестве подарка народу Ирака. Обращение боевиков было одновременно напечатано и в ряде других изданий. Как пишет выходящая в Лондоне панарабская газета «Аль-Хайят», заявление террористов из «Бригады Абу-Хафсы» было впервые передано Международным исламским информационным центром. По заявлению боевиков, экономический ущерб от теракта составил не менее 10 млрд долларов.

Публикация «World Tribune» вызвала в Америке бурную реакцию. Официальный Вашингтон опровергает возможность причастности «Аль-Каиды» к обвалению отключения электричества. «Нет абсолютно никаких признаков того, что это связано с терроризмом», — заявил журналистам пресс-секретарь Буша Скотт Макклеллан.

Позицию Белого дома разделяет и известный в США эксперт по терроризму Харви Кушнер. По его словам, попытка «Аль-Каиды» приписать себе авторство отключения электроэнергии в США является громкой саморекламой. «Выдвижение идеи о том, что это могла сделать «Аль-Каида», является непохожим пиар-трюком», — заявил Кушнер телекомпания «Fox». По данным телекомпаний, представители американских спецслужб высмеяли саму идею, что «Аль-Каида» могла быть к этому причастна. «Они не настолько образованны», — добавил Харви Кушнер.

Напомним, что американские власти сразу после поломки системы энергоснабжения заявили, что террористический акт не является одной из ее возможных причин. Сейчас основной версией случившегося, по мнению Североамериканского энергетического совета, является техническая авария, случившаяся на электрораспределительном узле к востоку от города Кливленд (штат Огайо).



ПО СТРАНАМ И КОНТИНЕНТАМ

ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

Развивающийся мир

Газета «Financial Times», известная своим серьезным экономическим и политическим анализом, считает, что в августе стабильность во многих регионах, особенно на Филиппинах, в Мексике и Венесуэле, уменьшается. Так показывает индекс Legsi, которым измеряется риск в развивающемся мире.

Латинскую Америку вновь, как и в преддверии достигших ее несколько лет назад экономических кризисов, характеризует изменчивость. Опасения, связанные с не очень впечатляющим выздоровлением экономики США, в соче-

тании с высокими ценами на нефть усугубляют неуверенность.

Политический небосклон также не внушает оптимизма. Досрочные выборы, прошедшие 6 июля в Мексике, были проведены без нарушений, но более 58 процентов

избирателей не голосовали, что является ударом по демократии. Сохраняется нестабильность в Венесуэле, и выхода из политического кризиса вокруг проведения референдума, касающегося президента Уго Чавеса, не видно. Хотя Филиппинам

удалось справиться с попыткой военного переворота, этот эпизод высветил политизацию армии и значимость предстоящих в 2004 году президентских выборов в стране, которая нуждается в лидере, вновь облеченном полномочиями.

Людские пристрастия

Недавно «Newsru.com» сообщила, что в прошлом году россияне выпили меньше всего крепких напитков за последнюю пятилетку — всего 19,7 л на душу населения. Аналитики объясняют этот факт тем, что жизнь стала лучше, народ больше не стремится забиться и все меньшую долю своих расходов направляет на выпивку.

Россияне стали меньше выпивать

Даже в сравнительно благополучном 1998 году россияне выпили крепкого алкоголя 20,4 л на человека. А после кризиса водки стали потреблять еще больше. По данным Объединенной финансовой группы (ОФГ), опубликованной на днях исследованием рынка спиртного, в 1999 году потребление напитков крепостью от 40 градусов выросло почти на 10 процентов. Тогда россияне экономили на более слабых напитках — пиве и вине.

Однако, пережив финансовый шок, люди начали постепенно сокращать потребление водки. Как отмечают «Ведомости», с тех пор поменялись и приоритеты в семейных бюджетах. В первый пос-

лекризисный год средняя семья тратила на все спиртное 9,8 процента своих денег, в 2000 году — 10,2, в 2001-м — 9,7, а в прошлом — только 8,8 процента. Впрочем, пока россияне тратят несравнимо большую долю своих расходов на алкоголь по сравнению с жителями других стран с развивающейся экономикой — в среднем 105 долларов в год, а в других странах на это уходит лишь 73 долл.

Глава аналитического отдела ОФГ Эрик Вигарс объясняет некоторое охлаждение соотечественников к крепким напиткам макроэкономическими факторами. «Чем лучше чувствует себя экономика страны, тем боль-

ше люди стремятся пить алкоголь не чтобы забиться, но наслаждаться вкусом, поэтому покупают больше вина или пива», — говорит Вигарс. Глава маркетингового агентства GfK Александр Демидов, кроме того, отмечает, что для жителей малых городов выпивка перестала быть единственным развлечением — они узнали о существовании новых хобби вроде боулинга, бильярда, путешествий в другие страны и т.д.

По данным ОФГ, за последние 5 лет потребление пива увеличилось с 22,5 литра на душу населения до 49 литров, потребление вина тоже выросло в два с лишним раза, достигнув в прошлом году 5,5 литра.

ФОТО-МИГ



РОССИЯ. Медвежья радость в июльскую жару — белому мишке в московском зоопарке организовали немного искусственного снега. Уж если кондиционера нет, то хоть так охладиться!

БЕЛГИЯ. Песчаные замки — не только пляжное развлечение в отпуске. Для настоящих поклонников — это большое искусство, и скульпторы загодя готовятся к международному фестивалю песчаной скульптуры, который пройдет со 2 августа по 7 сентября. Правильный песчаный замок живет долго...

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

ЭЛЕКТРОННЫЙ КОШЕЛЕК — НЕ РОСКОШЬ, А СОВРЕМЕННОЕ СРЕДСТВО ОПЛАТЫ

Если еще недавно наши граждане знали лишь два способа хранения своих сбережений — сберкнижку и пресловутый «чулок», то сегодня благодаря экономической самостоятельности Узбекистана появилась возможность выбора из широкого спектра современных банковских услуг.

Во всем мире неотъемлемым атрибутом банковского оборота давно выступают безналичные электронные платежи посредством пластиковых карточек. Наша страна также не остается в стороне от передовых технологий в этой сфере.

Конечно, система безналичных электронных расчетов не предполагает полного отказа от наличных денег. Однако Президент страны Ислам Каримов, выступая на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам развития экономики и социальной сферы за первое полугодие 2003 года, отметил возрастающее доверие населения к банковской системе. Наглядным проявлением этого доверия является увеличивающееся из года в год число владельцев пластиковых сумовых карточек.

Признанным лидером внедрения этого новшества в Узбекистане выступает Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, к которому в последнее время присоединился и ряд других ведущих банков республики.

Чем привлекательны сумовые карточки НБУ? По сути, карточка — это банковский счет, на который помещены ваши деньги. Небольшой кусочек пластика избавляет вас от неудобства ношения крупных сум наличных денег. Но вместе с тем вы знаете, что ваши деньги всегда с вами. Можно не бояться потерять карточку, так как никто не сможет ею воспользоваться, не зная вашего «пароля». Поломать ее тоже не страшно. Карточку без всяких проблем заменят в банке.

Сумовая пластиковая карточка позволяет через банкоматы и кассы банка снимать со счета наличные деньги, а также расплачиваться безналичным путем за товары и услуги. При этом комиссия при оплате товаров по сумовым карточкам не взимается.

На сегодняшний день только в столице действует свыше 200 предприятий торговли и услуг, в которых вы можете расплатиться посредством карточек НБУ. Узнать их можно по фирменным синим наклейкам НБУ при входе. А полный перечень мест, где обслуживают сумовые карточки Национального банка, вы найдете в любом из ближайших отделений банка.

Став владельцем такого электронного кошелька, вы автоматически получаете бесплатный полис страхования жизни и здоровья, который действует во всех странах мира и работает 24 часа в сутки, 365 дней в году.

Помимо уверенности в сохранности средств, обеспечиваемой ведущими банками страны, владелец карточки становится участником цивилизованной торговли и потребителем всех благ, которые она предоставляет.

Остановимся подробнее на том, где вы можете расплатиться сумовой карточкой. Как говорилось выше, значительное количество предприятий торговли и услуг обслуживают карточки НБУ как в столице, так и по всему Узбекистану. И с каждым месяцем их количество возрастает.

Еще сильны старые стереотипы о недоступности для населения, например, все тех же супермаркетов и других фирменных магазинов, где также установлены терминалы для безналичных расчетов, в силу якобы их дороговизны. Однако это предубеждение относительно больших магазинов начат развеиваться, если без предвзятости изучить их ассортимент и цены. Безусловно, здесь есть товары для людей с высоким уровнем доходов. Но основная масса продукции рассчитана, как и везде в мире, на широкие слои населения.

Обратимся к конкретным цифрам. Цены на мясо в магазинах, где установлены терминалы для безналичных расчетов, составляют от 2300 сумов с костями до 2800—2900 сумов за мякоть. На базаре, конечно, можно выторговать сопню-другую сумов, но вспомните, как часто возникали у вас сомнения по поводу базарного безмена или степени свежести мяса в нынешнюю жару.

Показательны расценки на растительное масло: «Илеал» — 1480, «Олейна» — 1425. Домохозяйки сразу почувствуют разницу. Минеральная вода — от 265 («Самарканд») до 350 («Нестле») и «Бонакка». Муха высшего сорта — 300—325, рис — около 700. Цены на чай и кофе или же колбасные изделия перечислить не имеет смысла, т.к. их сортов сегодня не один десяток, и всякий сможет выбрать на свой вкус и возможность. Это касается и непродовольственных бытовых товаров.

Овощи могут быть в среднем на 50—80 сумов дороже. Но, учитывая базарные весы, получается так же.

Другой момент — экономия времени. Нет необходимости считать и пересчитывать деньги — все это сделает касса-терминал.

Главное удобство — широкий выбор на любой кошелек плюс сертифицированное качество и электронная точность.

Поэтому все больше людей, желающих получить максимальное качество за свои деньги, склоняются к цивилизованному методу торговли. А самый быстрый и легкий доступ к ним сегодня обеспечивает именно пластиковая карточка.

Но не нужно ограничиваться крупными предприятиями сферы торговли и услуг. Все больше небольших магазинов, гастрономов «Озик-овкатлар», а также аптек, автозаправочных, кафе и ресторанов, гостиниц и т.д. переходят на безналичные расчеты с населением через пластиковые карточки.

Выгода самих предпринимателей от установки на предприятиях терминалов, обслуживающих пластиковые карточки, становится все более очевидной. Среди широкого спектра законодательных мер, предпринимавшихся в нашей стране по развитию рыночных отношений, необходимо отметить постановление Кабинета Министров № 300 от 1 июля 2003 г. Согласно этому постановлению, предприятия розничной торговли и общественного питания уплачивают налог на доход от объема товарооборота, полученного с применением пластиковых карточек, по ставке, сниженной на 20% против действовавшей. В связи с этим всем указанным предприятиям рекомендуется совместно с обслуживающими коммерческими банками устанавливать в необходимых количествах специальное оборудование по использованию пластиковых карточек для расчетов с потребителями.

Имея карточку, вы также не сталкиваетесь с проблемой наличных денег. Пластиковая карточка позволит вам не ограничиваться при покупке необходимых товаров физическим наличием бумажных денег в кошельке. Будет расти и торговый оборот у предпринимателей, имеющих терминалы для обслуживания карточек.

Национальный банк предпринимает активные действия для придания сумовой пластиковой карточке статуса народной или массовой. Специалистами банка разработан и внедрен целый ряд зрелых проектов с установкой банкоматов на территории крупнейших промышленных предприятий. Среди них такие, как Навоийский горно-металлургический комбинат, Ферганский и Янгйульский масло-жировые комбинаты, Бухарский нефтеперерабатывающий комбинат, Мубарекское газопромышленное управление, Приаральское и Самаркандское отделения ГАЗК «Узбекистон темир йуллари», Ферганский государственный университет, совместные предприятия «Кока-Кола», «Касансаи-Текмен», «Асиям-Текстиль», «Узасламани» и «Шарк Мир», акционерные общества «Кизилкумулет», «Самарканд-Парранда», «Асака Ер», «Шахрисаб Шароб», «Ургенч-Ер» и другие.

Эти предприятия, открыв своим сотрудникам карточки для перевода на них всех доходов, сократили свои издержки, связанные с получением, хранением и выдачей больших сум наличности. Работники компаний получили возможность снимать с карточки требуемую им сумму вне зависимости от срока выплаты зарплаты и пользоваться услугами банка на рабочем месте.

А если вы не являетесь сотрудником указанных компаний, вы можете без всякой робости зайти в любое отделение Узанбанка, которое имеется практически во всех населенных пунктах, и вам откроют вкладный счет. Вместо бумажной сберегательной книжки, которая, по сути, является только квитанцией, там вы получите современную книжку-кошелек со всеми преимуществами, описанными выше.

Причем в дальнейшем средства на карточке вы сможете вносить как наличными деньгами, так и безналичным переводом, а на остаток неиспользованных средств получать банковские проценты.

Пластиковая электронная карточка уже стала не только формой социального статуса ее владельца и не только удобным средством для расчетов. Сегодня это и эффективный метод управления личным бюджетом, временем и информацией, когда вы имеете возможность, помимо расчетов, получать в любом банкомате или отделении банка выписку по остатку средств на счете, историю движения денег на нем за любой период времени.

Выгодность использования пластиковых карточек очевидна. Положительная динамика развития систем электронных расчетов дает основание надеяться на то, что этот продукт в обозримом будущем станет поистине народным средством платежей и накоплений. Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан намерен и впредь совместно с другими коммерческими банками страны способствовать популяризации пластиковых карточек в Узбекистане.

Ихтиёр ПАРТИЕВ.

СВЯЗИ ОТ СП «УЗДУНРОБИТА»

вые сообщения абонентам зарубежных компаний и точно так же получать их. Эти услуги, предоставлявшиеся ранее только телеграфом, в сотовой связи намного удобнее и оперативнее. Для послышки сообщения на сотовом телефоне достаточно лишь набрать текст и отправить его другому абоненту. За считанные секунды адресат имеет возможность прочесть своеобразную телеграмму на экране своей «сотки». Удобная система оповещает о доставке сообщения, что делает ее гарантированной.

И телефон, и пейджер

Услуга мобильного пейджинга обеспечивает отправку коротких текстовых сообщений напрямую абонентам пейджинговых компаний и получение на свой сотовый телефон таких сообщений через операторов тех же компаний. При этом текст на сотовый телефон «Уздуноробита-GSM» имеется возможность отправлять SMS-сообщения и с помощью обычного городского телефона, для этого достаточно набрать номер оператора сотового пейджинговой компании, назвав сотовый номер получателя и продиктовать текст. Кроме этого, каждый абонент сети «Уздуноробита-GSM» может получить дополнительно еще один пятизначный номер для получения пейджинговых сообщений. Вместе с сотовым телефоном, таким образом, в вашем распоряжении оказывается и обычный пейджер.

Окно во всемирную паутину

WAP: услуга предоставляет мобильным телефонам выход на специальные сайты в Интернете, которые разработаны для

пользователей сотовой связи. Доступ к этим сайтам открывает возможность получать самую разнообразную информацию. Компания активно готовится запустить данную услугу для своих абонентов.

Информация — самый ценный товар

Компания «Уздуноробита» первой среди сотовых операторов ввела услуги круглосуточной справочной, нужную информацию и в любое время абонент сотовой связи компании может получить по телефонам: 1030909, 1100909, 1300909, 1310909. Услуга PLUS для вашего телефона открывает дополнительные меню. Вы можете получить информацию о курсе валют, погоде, гороскопе, балансе на своем абонентском счете, остатке на нем, последней оплате. Этой же услугой можно воспользоваться для экстренного телефонного звонка. Список услуг постоянно дополняется.

На наших глазах телефон из простого средства связи превратился в персонального ассистента и, несомненно, без такого помощника рассчитывать на успех в новом веке уже не приходится.

Анатолий ЕРШОВ.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!** Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса! Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилор, 32, 2-й этаж, комната 242. Тел.: 136-09-23, 132-10-63.

Setco 112-5555, 112-5454, 112-5353, 134-8877. Телекоммуникационная Система. Услуги лицензированы. ЦИФРОВАЯ УЧРЕЖДЕНЧЕСКАЯ АТС SAMSUNG IDCS 500. Интеграция в сети ISDN. Беспроводной доступ DECT. Шлюз «голос поверх IP» VoIP. Компьютерная телефония СТИ. Маршрутизатор сети передачи данных. от 100 до 2000 портов!

ОАО «ТашОР» извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 19 сентября 2003 года в 15.00 по адресу: г.Ташкент, ул.А.Каримова, 5.

ПОВЕСТКА ДНЯ: 1. Приведение размера уставного фонда ОАО «ТашОР» в соответствие с Указом Президента Республики Узбекистан № 3202 от 24.01.2003г. Наблюдательный совет

Китайское дочернее предприятие «Джун-Я» имеет честь предложить ВАМ прямые поставки от производителя лучших сортов зеленого китайского чая в любом количестве по доступной цене арт. 9575/3009. А также поставляем любые технологические линии и оборудование от производителя. Адрес: г. Ташкент, ул. Навои, 16 «а» (ориентир — Дворец искусств им. А. Навои). Тел.: 144-66-81, 144-66-82, 41-70-25, e-mail: jun-ja@sarkor.uz

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

# Документальное кино ВЕРНОСТЬ ЗЕМЛЕ ОТЦОВ

Достойный подарок поклонникам кино  
ко Дню независимости — новый документальный фильм  
каракалпакского сценариста  
и режиссера Торениязы Калымбетова "Колодец" ("Кудук").

Картина порадовала и содержанием, и высокой изобразительной культурой (оператор Р. Галиев), и своеобразной манерой повествования. И прежде всего — главным героем, имя которого не сообщается, но прекрасное морщинистое лицо его, задумчивый взгляд, мозолистые, трудовые руки запоминаются надолго. Впечатляет герой и в минуты молитвы, когда в беседе с самим собой и с Всевышним он как бы становится философом, размышляющим о жизни и смерти, о смысле человеческого бытия. Наши симпатии вызывает он и в минуты нелегкого труда: немолодой, загорелый труженик вовсе не богатырский сложения широко размахивает катком, лопатой выгребает песок, соиздаст колодец — единственный в этих краях источник питьевой воды. В том же ритме работает его молодой напарник. Но он еще заботится о своем наставнике, лечит его горячим чаем, всплескивающим в кумгане тут же — в пустыне без единого дерева, под всепроникающими лучами белого-белого солнца.

Кетмень и лопата олицетворяют здесь тонкий инструмент местного лекаря, основная миссия которого — создавать колодцы, поить людей, растительный и животный мир своего и соседнего аулов. Он сооружает и песочную ванну, где обнаженное тело на несколько минут предается песку, в лечебных значениях

которого так нуждается слегка захворавший мастер колодезного дела. Закипает кумган, заваривается чай. Этим завершается "песочная процедура"...

Режиссер отказался от дикторского текста. Нет и написанного слова — субтитров. Смысловую нагрузку несут изображение и, конечно же, герои фильма: степь да аул, пустыня и засохший саксаул, два-три героя, за которыми ведется кинонаблюдение. И в этом контексте особо отметим творческую смелость Торениязы Калымбетова, отказавшегося от звукового компонента — звучащего слова, музыки.

Так как же Т. Калымбетов достигает эмоционального накала кадров, в которых ничего драматического и сверхъестественного вроде бы не происходит? Как же он добивается увлекательности документального повествования? Все это благодаря обстоятельности экранного рассказа, пристальному вниманию к деталям. К этому добавим и то, что рассказ ведет влюбленный в свой край, в своих соотечественников каракалпакский кинохудожник. И это чувство восхищения передано во всем — и в композиции кадра, и в процессе кинонаблюдения, и в фундаментальности художественного исследования активной среды, в которой действуют герои. Неравнодушная камера Р. Галиева в этой атмосфере внимательно следит за

героями фильма. И тогда возникают прекрасные композиции, выразительные психологические портреты, органически вписывающиеся в ткань поэтического фильма. Важно и то, что в величественной панораме аула, безводных пустынь не теряется фигура худощавого, но крепкого телосложения, сильного духом главного героя. Пустых, несущих обычную информацию кадров в фильме нет.

Есть такой человек, который строит колодцы, находит сок земли и дарует его людям. Он внял просьбам аула. Прочитав молитву, собрал инвентарь, сел в маленькую свою тележку и отправился в далекий путь. В последующих кадрах он вначале разочарует сельчан, ибо найденная им в глубоком колодеце вода оказывается непригодной — соленой. Но герой фильма все же находит живительную влагу — родниковую воду, но вскоре покидает эту местность, ибо его ждут в другом безводном ауле.

Читатель, наверное, заметил: мы написали "строит колодцы". Фильм показал нам, что колодцы не только роют, но и строят. Их со всех сторон обкладывают саксаулом. И сооружение это становится крепким. Думается, что и фильм Торениязы Калымбетова построен на крепком фундаменте. А им в конкретном случае явилась любовь режиссера к земле своей, к законам отцов, к простому люду.

Хамидулла АКБАРОВ.

## ШАХМАТЫ

В Ташкенте на базе специализированной детско-юношеской школы олимпийского резерва № 15 состоялся традиционный шахматный турнир, посвященный 12-й годовщине независимости Узбекистана.

Андрей КИМ,  
наш корр.

Главные призы соревнований оспаривали более ста представителей элита интеллектуального вида спорта в возрасте до 16 лет. Участники были представлены в основном шахматистами из столицы, а также Ташкентской и Кашкадарьинской областей. Причины отсутствия игроков из других регионов страны объяснил старший тренер сборной команды Ташкента Андрей Мирзаахмедов.

— Дело далеко не в том, что шахматы развиваются только в Ташкенте и области. Потенциал ребят высок во всех регионах. Но через несколько дней стартует первенство страны как раз для этого возраста, а ехать в столицу на турнир продолжительностью в неделю перед таким ответственным стартом, видимо, в областях почитали нецелесообразным. Как бы то ни было, первенство ташкентские спортсмены, которые не отдали ни одного первого места во всех

пяти возрастных группах, в том числе Анастасия Сухорукова (до 16 лет у девушек), Эльер Назаров (до 16 лет у юношей), Александр Касьян (до 14 лет), Евгений Пак (до 12 лет) и Ойбек Муслимов (до 10 лет).

— А оспаривал ли лидерство кто-нибудь из членов команды, представляющих нашу страну на недавно завершившемся турнире "Czech OPEN"?

— Да, среди участников нашего турнира были и те, кто ездил в Чехию. Это и Ирина Ким, и Тахмина Турдалиева. Их имен нет в списке призеров нашего соревнования по той же причине, о которой речь шла выше. На шахматиста очень сильно влияют любые нагрузки и переживания, а тем более такие, какие им пришлось пережить в Пардубице. Там девочки в составе команды, в которую входили также Хуршид Турдалиев, Андрей Сон, Ильгиз Токаев, заняли в турнире серии "F" пятое место. А это, поверьте мне, многого стоит, если учесть, что позиди ребята

# Турнир без регионов

оставили команды Чехии, Катар, Германия и т.д. Кстати, в турнире серии "J", в котором принимают участие шахматисты-юниоры, те же Сон и Турдалиев оставили позади Юлдуз Хамракулова. Джизакская шахматистка смогла быть выше них по занятому месту лишь в соревновании, где принимали участие все — и гроссмейстеры, и мастера, и юниоры. Соответственно там Хамракулова стала 102-й.

— Какое же вообще на сегодняшний день рейтинговое положение Узбекистана в шахматном мире?

— Наши шахматисты одни из лучших на Азиатском континенте. Это я утверждаю с полной уверенностью. Да, есть сильные шахматисты в Катар, Вьетнам, Казахстане, Индии, но им Узбекистан сегодня составляет очень серьезную конкуренцию. Это вполне было определено после чемпионата Азии в 2001 году, проходившего в Дохе (Катар), когда наш Антон Филиппов завоевал главный приз, а также сразу по приезде нашей команды в Иран

на прошлогодний чемпионат континента, когда еще в гостинице перед началом состязаний все команды интересовались, кого привез Узбекистан. А ведь интересуются не только из уважения. Интересовались, потому что боялись серьезного соперничества с нашей стороны.

— Сегодня на вашем турнире лидировали ташкентцы, кто же сейчас составляет конкуренцию столице?

— Довольно сильное "дыхание в затылок" мы чувствуем от ферганцев, андижанцев, джизакцев, ряда представителей других областей. Беспорно одно — шахматы у нас развиваются динамично. Свидетельство тому — показатели на соревнованиях международного масштаба. Хотя бы тот же турнир "Czech OPEN". Ведь, по сути дела, пятая команда из числа двадцати сильнейших, пусть пока в споре юниоров, — серьезное достижение. А при дальнейшем внимании к развитию шахмат из юниоров вырастут чемпионы, и не только Азии...

# Художник-миниатюрист из Хазараспа

Техника исполнения восточной миниатюры — это синтез живописи, графики, прикладного искусства. Отличительной особенностью этой техники является тонкое наложение красок.



Ленура БАЙТЕРЯКОВА.

Выбор жанра восточной миниатюры для Курамбия Матмуратов — члена Академии худо-



воспитанников Матмуратов — Умарбек Ражабов участвовал в молодежном фестивале искусств, проходившем в Праге, и за свои изделия был удостоен золотой медали.

НА СНИМКАХ: миниатюра на коже "Хива" Сафдора Ахмедова; художник-миниатюрист Курамбия Матмуратов с художником Руздумом Аллаёровым. Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## МОЗАИКА

### Обращение на полицейской машине

Необычное обращение банка произошло в американском городе Манчестер, расположенном на юге штата Нью-Хэмпшир. Преступник, забрав деньги, скрылся с места происшествия на полицейском автомобиле с включенными проблесковыми маячками. «Мы заметили исчезновение одной из наших машин незаметно до поступления сигнала об ограблении», — рассказал представитель полицейского управления Манчестера.

### Новый князь нового государства?

Биолог из российского провинциального города Дмитровград объявил небольшую территорию в Антарктиде новым государством и назвал его Импорттия («Страна бессмертных»). Бодров высказал, что есть земли на южном полюсе, которые никому не принадлежат. Ученый воспользовался правом первенства, предусмотренным в законе, и занял их. Провозгласив себя «князем Импорттии», Бодров уже составил декларацию независимости своей страны и даже конституцию. Главное положение документа — максимальное продление жизни любыми средствами. Основным из них считается клонирование, которое в большинстве стран мира запрещено. А в Импорттии — разрешено! Бодров уверен, что пока это единственная территория, свободная от запретов на подобные эксперименты.

### С блондинками не шутить

Белокурые жительницы Боснии скоро смогут подать в суд на любого, кто обидит их шуткой про характерные особенности блондинок. Это предусмотрено новым законом о равноправии граждан страны. По информации боснийской газеты «Nezavisne Novine», шутки и анекдоты про блондинок станут серьезным правонарушением согласно новому закону, гарантирующему отсутствие дискриминации по половому признаку. Он вступит в силу через два месяца и среди прочего официально запретит боснийцам острить на крайне популярную в стране тему светловолосых женщин. Правда, задавать бронеот и шутенок в разговорах также не рекомендуется — оскорбление будет считаться все веселые истории о представительницах слабого пола, где речь идет о цвете волос. Любителей потравить такие анекдоты можно будет привлечь к ответственности.

## ЗАЩИТИМ ЧАТКАЛ

Неповторимая панорама, бесценный растительный и животный мир, своеобразные климатические условия Западного Тянь-Шаня обуславливают признание его как уникального экологического региона. Согласно сведениям специалистов, в настоящее время особое значение имеет сохранение биологического разнообразия этого региона для будущих поколений.

В 1994 году Глобальный экологический фонд поддержал проект по сохранению биологического разнообразия данного региона. Всемирный банк поддерживает проект по сохранению биоразнообразия в Центральной Азии, который ныне реализуется на практике. Чаткальский заповедник, расположенный на территории нашей страны, является одним из звеньев данного проекта.

Совершенствование правовой базы по охраняемому региону, развитие экотуризма, привлечение местного населения к управлению заповедником, учреждение для них дополнительных источников дохода, повышение экологической культуры людей, выделение грантов — важная часть работ, реализуемых в рамках данного проекта.

Об этом шла речь на конференции, проведенной в Национальном пресс-центре Узбекистана при участии представителей государственных, общественных и международных организаций и посвященной деятельности Центральноазиатского межрегионального проекта по сохранению биологического разнообразия гор Западного Тянь-Шаня.

Бахор ХИДИРОВА,  
корр. УЗ.

## ОАО «SIRGALI MEBEL BIRLASHMASI»

извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров, которое состоится 27 августа 2003 года в 16.00 в актовом зале общества по адресу: г.Ташкент, ул.Файзли, 3. Начало регистрации акционеров — с 15.00.

### ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Отчет генерального директора ОАО «SIRGALI MEBEL BIRLASHMASI» и руководителем дочерних предприятий об итогах финансово-хозяйственной деятельности за первое полугодие 2003 года, исполнение решения общего собрания акционеров о реализации государственного пакета акций.
2. Увеличение уставного фонда ОАО «SIRGALI MEBEL BIRLASHMASI» в соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан от 24 января 2003 года № УП-3202.
3. Внесение изменений в бизнес-план развития общества на 2003 год с учетом утвержденного бизнес-плана инвестора ООО СК «Сибирский стандарт».
4. Досрочное прекращение полномочий наблюдательного совета.
5. Выборы нового состава наблюдательного совета.
6. Утверждение изменений и дополнений к уставу и проспекту эмиссии общества.
7. Разное.

Наблюдательный совет

## TRADE FACILITATION AND INVESTMENT ACTIVITY PROJECT

### ПРОЕКТ ПО ТОРГОВЛЕ И ИНВЕСТИЦИЯМ

#### VACANCY ANNOUNCEMENT Project Coordinator

The USAID Trade Facilitation and Investment Activity Project implemented by Pragma Corporation invites applications from qualified candidates for the position of Project Coordinator for its Tashkent office, Uzbekistan.

#### Responsibilities:

- Coordinate TFI activities in Uzbekistan.
- Act as a liaison with the government agencies, counterparts, international organizations and other related entities.
- Prepare proposals and maintain the work-plan of TFI activities in Uzbekistan.

#### Qualifications & Experience Required:

- Graduate degree/diploma, in law, economics, business management or equivalent.
- At least of five years management experience.
- Good understanding of international Trade Policy and legal principles of international trade.
- Familiarity with WTO system and knowledge of WTO principles.
- Fluency in English, Russian and Uzbek languages.

Please send resume and cover letter for the attention of Mr. Adil Kurbanov by August 25, 2003. Only short listed candidates will be invited for the interview.

Tashkent, Zarkaynar str., 39-41. T. 120-74-28, 120-74-29, 120-74-30. Fax: 120-74-26.

## Вы хотите делать ДЕНЬГИ ИЗ ВОЗДУХА?!

Организация РЕАЛИЗУЕТ  
КИСЛОРОДНУЮ СТАНЦИЮ  
марки АЖ КЖ-007

по производству кислорода (в т.ч. медицинского), азота.

Основные параметры		
1. Выработка кислорода за 1 час	70 м³	
2. Потребляемое масло техническое	600 литров в год	
3. Потребляемая электроэнергия	96 кВт в час	

Контактный телефон 133-31-02.

## HEWLETT-PACKARD CIS is inviting highly motivated and experienced candidate to work as: Marketing Communications Specialist

Qualifications, Experience and Requirements for Position:

- Higher education (Degree in the field of Marketing is an advantage)
- Relative background (min. 2 years) and experience from various marketing disciplines, including TV, print, retail and event marketing in collaborating with advertising agencies
- Knowledge of Country/region business and financial situation
- Good command of English (both oral and written)
- Excellent communication and presentation skills
- PC skills (Microsoft Office software)
- Ability to travel in Uzbekistan and abroad
- Female 25-35

Please submit your resume by August 31, 2003  
Fax: +998-71-137-21-11  
e-mail: Eldar.Fattakhov@hp.com.uz

## HEWLETT-PACKARD CIS is inviting highly motivated and experienced Candidate to work as: Consumer Specialist

Qualifications, Experience and Requirements for Position:

- Higher education (Technical preferred)
- Relative background (min. 2 years) and experience in sales or marketing of Consumer Electronics and IT Retail
- Knowledge of Country/region business and financial situation
- Good command of English (both oral and written)
- Excellent communication and presentation skills
- PC skills (Microsoft Office software)
- Ability to travel in Uzbekistan and abroad
- Personal car available for business needs
- Male 25-35

Please submit your resume by September 4, 2003  
Fax: +998-71-137-21-11  
e-mail: Eldar.Fattakhov@hp.com.uz

Народное слово  
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:  
Кенгаш Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан и Кабинет  
Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ  
Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), Л. КУЧЕРЕНКО, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Отделы редакции:  
Общественно-политической  
жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохра-  
нения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просве-  
тительства — 133-67-55  
Регионов и связи  
с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: http://uzrak.uz  
E-mail: slovo@uzrak.uz  
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.  
Дежурный редактор О. КАЛИНИНА  
Дежурный Л. ГОРБУНОВА  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.